

Wybrać wersję językową **Polski**

Deklaracja zgodności UE dla środków ochrony indywidualnej kategorii II.

Niniejszym firma CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud nr 8-8/1, 440247 Satu Mare, Rumunia, oświadcza na własną odpowiedzialność, że podane poniżej środki ochrony indywidualnej odpowiadają jednoznacznie przepisom w zakresie harmonizacji Rozporządzenia (UE)2016/425, przy zastosowaniu każdorazowo podanej normy zharmonizowanej.

Jednostka notyfikowana o podanym poniżej numerze identyfikacyjnym przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE o podanym numerze.

Rodzaj hełmu/kasku	Nazwa modelu	Nr identyfikacyjny Jednostka notyfikowana	Rozmiar	W cm	Określenie normy	Typ Nr zaświadczenia kontrolnego
Kask jeździecki	Apart 0205	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2273
			M	54-58		
			L	58-62		
	Spirit-3 0201	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2040
			M	56-58		
			L	58-62		
	Champ-3 0201	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2040
			M	56-58		
			L	58-62		
	Master-6 0207	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2065
			M	57-58		
			L	59-62		
Prestige Air 2 0204	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2075	
		M	57-58			
		L	59-62			
Mistrall 2	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2041	
		M	55-57			
		L	58-60			
		XL	60-63			
Mistrall 1 0213	1974**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	3201902	
		M	54-58			
		L	58-62			
Passion 0501	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2070	
		M	54-57			
		L	57-60			
Youngster 0200	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2071	
		M	57-58			
		L	59-62			
Kask jeździecki	Choice (2018)	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066
S			52-56			
Kask rowerowy	01709	1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
S			52-56			
Kask narciarski	01709	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
S			52-56			
Kask jeździecki	Choice 2	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066
S			52-56			
Kask rowerowy	01709	1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
S			52-56			
Kask narciarski	01709	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
S			52-56			

Kask jeździecki	NORI (ab 09/2020)	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066		
			S	52-56				
Kask rowerowy			1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1	
Kask narciarski	01709	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1		
			S	52-56				
Kask rowerowy	Activ 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00546-19-rev.1		
	1813		M	56-58				
			L	58-62				
	Cuda	1015**	M	52-58	EN 1078+A1:2012	E-30-01049-18		
	1802		L	58-62				
	Cuda 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02680-19		
	1829		M	54-58				
			L	59-62				
	MTB-E	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00552-19-rev.1		
	1819		M	54-58				
			L	58-62				
	MTB-E Fullface	0215	1015**	M	54-58	EN 1078 + A1:2012	1015-PPER-B-00219-20-rev.1	
				L	58-62			
				0497**	M	54-58	ASTM F1952-15	0111\ME\DPI\20
	Full Air	1817	1015**	Uni	56-59	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00537-19-rev.1	
	Speedairo	1801	1015**	M	54-59	EN 1078+A1:2012	E-30-01002-18-rev.1	
				L	59-63			
	Speedairo 2		1015*	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00529-20	
				M	54-59			
				L	59-62			
		1830	0497**		S	52-56	CPSC 16 CFR Part 1203	099\ME\DPI\20_2
					M	54-59		
L					59-62			
	0497**		S	52-56	NTA 8776:2016-12	0497-00009-00		
		M	54-59	0497-00010-00				
Roadster	1820	1015**	S	50-54	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00545-19-rev. 1		
			M	55-57				
			L	58-60				
			XL	60-63				
E.Motion (2018)	1816	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00541-19-rev.1		
			M	54-58				
			L	58-62				
Activ 2U	1815	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00061-19-rev. 1		
			M	56-58				
			L	58-62				
Urbanic	1804	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18		
			M	56-59				
			L	59-63				
Activ 2 Junior	1814	1015**	Uni	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00565-19-rev. 1		
Mini	0906	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-01503-22		
Speedtime	1821	1015**	Uni	55-61	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00833-19-rev. 1		
Kask rowerowy	Mini 2 & Mini Pro 2	01709	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1	
Kask narciarski				S	52-56	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1	
Kask rowerowy	Mini 2 & Mini Pro 2	01709	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev. 1	
Kask narciarski				XS	44-50	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev. 1	
Kask narciarski	SP-3 Limited	1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20	
				M	56-58			
				L	58-62			
	SP-6 (Limited) Visier	1832	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00333-20	
	M	54-58						
			L	58-62				

Kask narciarski	<b>SP-3 Airwolf</b> 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20			
			M	56-58					
			L	58-62					
Kask narciarski	<b>SP-3 Comp.</b> 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20			
			M	56-58					
			L	58-62					
	<b>SP-4</b> 1833	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00682-20			
			M	56-58					
			L	58-62					
Kask narciarski	<b>CX-3 Icecube</b> 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1			
			M	56-59					
L			59-63						
	<b>CX-3 Junior</b> 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1			
Kask narciarski	<b>Mini Pro 2</b> 01709	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1			
Kask rowerowy		1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1			
Kask narciarski	<b>SP-2 Visier</b> 1823	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19			
			M	55-57					
			L	58-60					
			XL	60-62					
Kask do szybkiej jazdy na lodzie i po asfalcie	0979**	1823	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739			
			M	55-57					
			L	58-60	ASTM F1849-18	G104045363			
			XL	60-62					
Kask narciarski	<b>SP-2</b> 1823	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19			
			M	55-57					
			L	58-60					
			XL	60-62					
Kask do szybkiej jazdy na lodzie i po asfalcie	0979**	1823	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739			
			M	55-57					
			L	58-60	ASTM F1849-18	G104045363			
			XL	60-62					
Kask wspinaczkowy	<b>Gams</b> 1818	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128			
Kask kajakowy i do uprawiania ekstremalnych			1015**	S			50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
				M			56-59		
		L		59-63					
Kask narciarski		1015**	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1		
				M	56-59				
				L	59-63				
Kask rowerowy		1015**	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18		
				M	56-59				
				L	59-63				
Kask wspinaczkowy		<b>Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm</b> baugleich mit GAMS	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128		
Kask narciarski				1015**	S			50-56	EN 1077:2007
	M				56-59				
	L		59-63						
Kask rowerowy	1015**		1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18		
				M	56-59				
				L	59-63				
Kask kajakowy/kajakowy	<b>Speedgams</b>		0497**	M	54-58	EN 1385:2012	DPI/0497/2004		
				L	59-63				
sporty lotnicze	<b>Highfly (0211)</b>		1015**	M	55-57	EN 966+A1	1015-PPER-B-00197-22		
				L	58-60				

Przemysłowy kask ochronny	NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS  1828	1015**	S	50-56	EN 397+A1:2013	1015-PPER-B-00985-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Kask wspinaczkowy	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
M			56-59			
L			59-63			
Kask kajakowy i do uprawiania ekstremalnych sportów wodnych	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
M			56-59			
L			59-63			
Kask narciarski	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1
M			56-59			
L			59-63			
Kask rowerowy	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18
M			56-59			
L			59-63			
Osłona twarzy i wizjer	Visier HB 20cm PC	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11297BES01rev2
	Visier HB 25cm PC antifog	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11299PUS01rev2
	Gittervisier HB	0403**	Uni	-	EN1731:2006	14265FKS01rev1
	CASCO Face Protection (Typ I und Typ II) - fix und flip-up	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2119
	CASCO Face Protection Comp	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2259
Goggles	PX-10 CASCO eyeprotection type I and Type II	1883**	Uni	-	EN 166:2001	C3047.1CASCO
	PX-85 CASCO protective goggle	0598**	Uni	-	EN 166:2001	FI29/965943
Nauszniki	Gehörschutz HB	1974**	Uni	-	EN352-3:2002	710908-t

**Jednostki notyfikowane:\*\***

Nr identyfikacyjny 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien  
Nr identyfikacyjny 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
Nr identyfikacyjny 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
Nr identyfikacyjny 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom  
Nr identyfikacyjny 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland  
Nr identyfikacyjny 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland  
Nr identyfikacyjny 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany  
Nr identyfikacyjny 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland

Satu Mare,

13.10.2022



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Deklaracja zgodności UE dla środków ochrony indywidualnej kategorii I.

Niniejszym firma CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud nr 8-8/1, 440247 Satu Mare, Rumunia, oświadcza na własną odpowiedzialność, że podane poniżej środki ochrony indywidualnej odpowiadają jednoznacznie przepisom w zakresie harmonizacji Rozporządzenia (UE)2016/425, przy zastosowaniu każdorazowo podanej normy zharmonizowanej.

Typ produktu	Nazwa modelu	zastosowana norma	Opis normy
Okulary przeciwsłoneczne	SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron SX-34	EN ISO 12312-1	Ostona oczu i twarzy - okulary przeciwsłoneczne i podobna ostona oczu - część 1: Okulary przeciwsłoneczne do użytku ogólnego
Gogle narciarskie & wizjery do kasków narciarskich	FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2	EN 174:2001	Indywidualna ostona oczu - gogle narciarskie do uprawiania narciarstwa alpejskiego;
Wymienne wizjery	SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistral2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic	EN ISO 12312-1	Ostona oczu i twarzy - okulary przeciwsłoneczne i podobna ostona oczu - część 1: Okulary przeciwsłoneczne do użytku ogólnego

Satu Mare,

13.10.2022



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Deklaracja zgodności UE dla środków ochrony indywidualnej kategorii III.

Niniejszym firma CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud nr 8-8/1, 440247 Satu Mare, Rumunia, oświadcza na własną odpowiedzialność, że podane poniżej środki ochrony indywidualnej odpowiadają jednoznacznie przepisom w zakresie harmonizacji Rozporządzenia (UE)2016/425, oraz podanej normie zharmonizowanej.

Jednostka notyfikowana o podanym poniżej numerze identyfikacyjnym przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE o podanym numerze.

Środki ochrony indywidualnej podlegają procedurze oceny zgodności moduł C2 (zgodność z typem na podstawie wewnętrznej kontroli produkcji z monitorowanymi kontrolami produktu, prowadzonymi w nieregularnych odstępach czasu) pod nadzorem jednostki notyfikowanej o podanym numerze identyfikacyjnym.

Rodzaj hełmu/kasku	Nazwa modelu	Nr identyfikacyjny	Rozmiar	W cm	Określenie normy	Typ Nr zaświadczenia kontrolnego
Hełm strażacki	PF 112 EXTREME	0497**	Uni	53-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1197
	PF 1000 EXTREME	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type B) EN 14458	DPI/0497/1094
	PF 1000 R	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1136
Ratownictwo techniczne	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16473:2014	PS 19040042
Hełm strażacki / hełm do zwalczania pożarów lasów i dużych kask kajakowy i do uprawiania ekstremalnych sportów wodnych			M	56-59		
			L	59-63		
		1015**	S	50-56	EN 16471:2014	PS 19040042
M			56-59			
L			59-63			
Osłona twarzy i wizjer	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	Uni	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
	PF 1000 R PC Visier	0497**	Uni	56-59		
	PF 1000 Augenschutz	0497**	Uni	59-63		
	PF 112 PC Visier	0497**	Uni	50-56	EN 14458:2018	DPI/0497/1093
	PF 112 PC Visier	0497**	Uni	56-59		
	PF 112 PPSU Visier	0497**	Uni	59-63		
	PF 1000 R PC Visier	0497**	Uni	50-56		
PF 1000 R PC Visier	0497**	Uni	56-59			
PF 1000 R PC Visier	0497**	Uni	59-63	EN 14458:2018	DPI/0497/1055	
PF 112 PC Visier	0497**	Uni	50-56	EN 14458:2018	DPI/0497/1196	
PF 112 PPSU Visier	0497**	Uni	56-59	EN 14458:2018	DPI/0497/1195	

## Jednostki notyfikowane:\*\*

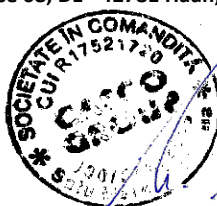
Nr identyfikacyjny 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg

Nr identyfikacyjny 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia

Nr identyfikacyjny 0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare,

13.10.2022



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Deklaracja zgodności dla wyrobów medycznych klasy 1, przepis 1

My, CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumunia, niniejszym oświadczamy, na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wymienione poniżej produkty medyczne spełniają wymagania dyrektywy 93/42 / EWG, zgodnie z odpowiednio wymienioną normą. Produkty medyczne podlegają procedurze oceny zgodności zgodnie z załącznikiem VII.

Typ produktu	Nazwa modelu	zastosowana norma	Opis normy
Medyczna maska ochronna na usta i nos	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.52	EN 14683:2019 Typ IIR	Medyczne maski na twarz - wymagania i metody badań
Medyczna maska ochronna na usta i nos	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.54	EN 14683:2019 Typ IIR	Medyczne maski na twarz - wymagania i metody badań
Wymienny filtr do medycznej maski na twarz	Ersatzfilter für CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.53	EN 14683:2019 Typ IIR	Medyczne maski na twarz - wymagania i metody badań

Laboratorium :

Nr identyfikacyjny 0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Obowiązuje dla wszystkich dostarczonych paczek z: 01.09.2020

Satu Mare, 13.10.2022



Manuel Krauter,  
Managing Director